

Food containers - maintenance instructions

Lebensmitteldosen – Wartungshinweise

Dózy na potraviny – pokyny k údržbě

Dózy na potraviny – pokyny na údržbu

Élelmiszer tároló üveg - használati útmutató

ENGLISH

Dear customer,

Thank you for your trust in the Siguro brand. Thank you for choosing our quality product. To make sure you are satisfied with it for as long as possible and that it serves you as you wish, we have prepared some advice on how to use the product.

The **food containers** are made of durable borosilicate glass and have a clear glass lid with a silicone seal to protect your food. Both elements of the product must be handled differently in order to extend its life as much as possible.

Glass container

- Borosilicate glass is characterised by its high temperature resistance, hence you don't have to worry about cracking the glass, even when filling the jar with very cold or hot contents.
- It is easy to maintain - wash the container in the dishwasher.
- The glass container is not compatible with the induction plate.

Transparent glass lid

- With silicone seal to extend your food's shelf life.
- The lid is transparent to let you see the jar's contents at a glance, even if only the jar's top is visible.
- The lid shape allows jars to be stacked.
- Wash with warm water and detergent and wipe with a dry cloth immediately afterwards. Dishwasher safe.

This product is intended for normal household use. When used in commercial operations, expect faster wear and tear.

We believe that if you follow this advice, the product will serve you for a long time and you will be satisfied with it.

The product meets the requirements of Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food. The product is responsibly sourced.

DEUTSCH

Sehr geehrte Kunde,

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in die Marke Siguro. Vielen Dank, dass Sie sich für unser hochwertiges Produkt entschieden haben. Damit Sie möglichst lange mit dem Produkt zufrieden sind und es Ihnen die gewünschten Dienste leistet, haben wir einige Hinweise zur Verwendung des Produkts zusammengestellt.

Die **Vorratsgläser** bestehen aus beständigem Borosilikatglas und einem durchsichtigen Glasdeckel, der mit einer Silikonichtung zum Schutz der Lebensmittel versehen ist.

Mit beiden Produktentelementen ist unterschiedlich umzugehen, um ihre Lebensdauer so viel wie möglich zu verlängern.

Glasbehälter

- Borosilikatglas zeichnet sich durch seine hohe Temperaturbeständigkeit, deshalb sie müssen nicht befürchten, dass das Glas zerspringt, selbst wenn Sie die Dose mit sehr kaltem oder heißem Inhalt füllen.
- Sie ist mühelos zu warten – Sie können den Behälter in der Spülmaschine waschen.
- Der Glasbehälter ist nicht für Induktionskochplatten geeignet.

Durchsichtiger Glasdeckel

- Er ist mit einer Silikonichtung versehen, um die Lagerzeit Ihrer Lebensmittel zu verlängern.
- Der Deckel ist durchsichtig, so dass Sie einen Überblick über

den Inhalt im Glas haben. Dies ermöglicht die Lagerung der Vorratsgläser in Schubladen.

- Dank der Form des Deckels lassen sich die Gläser übereinander stapeln.
- Waschen Sie sie mit warmem Wasser und Spülmittel und wischen Sie sie dann sofort mit einem trockenen Tuch ab. Die Gläser sind spülmaschinenfest.

Dieses Produkt ist für den üblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen. Bei der Verwendung in kommerziellen Betrieben ist mit schnellerem Verschleiß zu rechnen.

Wir sind davon überzeugt, dass Sie durch die Einhaltung dieser Ratschläge lange Freude an dem Produkt haben werden und mit ihm zufrieden sein werden.

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen. Das Produkt stammt aus verantwortungsvollen Quellen.

ČEŠTINA

Vážení zákazníci,

Děkujeme Vám, za důvěru vloženou do značky Siguro.

Děkujeme, že jste si vybral právě náš kvalitní výrobek. Abyste s ním byl co nejdéle spokojen a sloužil Vám dle vašich představ, připravili jsme pro Vás několik rad, jak s výrobkem zacházet.

Dózy na potraviny jsou vyrobeny z odolného borosilikátového skla a průhledného skleněného víčka, které je opatřeno silikonovým těsněním pro ochranu vašich potravin. S oběma prvky výrobku je nutné nakládat jiným způsobem, aby se co nejdéle prodloužila jeho životnost.

Skleněná nádoba

• Borosilikátové sklo se vyznačuje vysokou teplotní odolností, proto se nemusíte obávat popraskání skla, ani při naplnění dózy velmi chladným, či horkým obsahem.

- Je snadná na údržbu – nádobu myjte klidně v myčce nádobí.
- Skleněná nádoba není kompatibilní s indukční deskou.

Průhledné skleněné víčko

- Je opatřeno silikonovým těsněním pro prodloužení doby skladování vašich potravin.
- Víčko je průhledné, budete mít tak přehled o tom, co je v dóze uloženo. Díky tomu je možné dózy s potravinami ukládat i v zásuvkách.
- Tvar víčka umožňuje stohovatelnost dóz na sobě.
- Umývejte teplou vodou s čisticím prostředkem a bezprostředně poté utřete suchou utěrkou. Je vhodné i pro mytí v myčce.

Tento výrobek je určen pro běžné používání v domácnosti. Při použití v komerčních provozech počítejte s jeho rychlejší opotřebení.

Věříme, že Vám produkt při dodržení těchto rad, bude dlouho sloužit a budete s ním spokojeni.

Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami. Výrobek pochází ze zodpovědných zdrojů.

SLOVENŠTINA

Vážení zákazníci,

Ďakujeme vám za dôveru vloženú do značky Siguro. Ďakujeme, že ste si vybrali práve náš kvalitný výrobok. Aby ste s ním boli čo najdlhšie spokojní a slúžil vám podľa vašich predstáv, pripravili sme pre vás niekoľko rád, ako s výrobkom zaobchádzať.

Dózy na potraviny sú vyrobené z odolného borosilikátového skla a priehľadného skleneného viečka, ktoré je opatrené silikónovým tesnením na ochranu vašich potravín. S oboma prvkami výrobku je nutné nakladať iným spôsobom, aby sa čo najviac predĺžila jeho životnosť.

Sklenená nádoba

- Borosilikátové sklo sa vyznačuje vysokou teplotnou odolnosťou, preto sa nemusíte obávať popraskania skla, ani pri naplnení dózy veľmi chladným, či horúcim obsahom.
- Je jednoduchá na údržbu – nádobu umývajte pokojne v umývačke riadu.
- Sklenená nádoba nie je kompatibilná s indukčnou doskou.

Priehľadné sklenené viečko

- Je opatrené silikónovým tesnením na predĺženie času skladovania vašich potravín.
- Viečko je priehľadné, budete tak mať prehľad o tom, čo je v dóze uložené. Vďaka tomu je možné dózy s potravinami ukladať aj v zásuvkách.
- Tvar viečka umožňuje stohovateľnosť dóz na seba.
- Umývajte teplou vodou s čistiacim prostriedkom a bezprostredne potom utrite suchou utierkou. Je vhodné aj na umývanie v umývačke.

Tento výrobok je určený na bežné používanie v domácnosti. Pri použití v komerčných prevádzkach počítajte s jeho rýchlejšim opotrebením.

Veríme, že vám produkt pri dodržaní týchto rád bude dlho slúžiť a budete s ním spokojný.

Výrobok spĺňa požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami. Výrobok pochádza zo zodpovedných zdrojov.

MAGYAR

Tisztelt vevő!

Köszönjük Önnek, hogy megtisztelte figyelmével a Siguro márkát! Köszönjük, hogy a minőségi termékünket választott! Annak érdekében, hogy a lehető leghosszabb ideig elégedett legyen a termékünkkel, és hogy a termék az elvárásainak megfelelően szolgálja Önt, néhány tanácsot kívánunk adni a termék használatával kapcsolatban.

Az élelmiszer tároló edény tartós bór-szilikát üvegből és szilikon tömítéssel szerelt átlátszó üveg fedélből készült, a tárolt élelmiszer megfelelő védelme érdekében. Ahhoz, hogy a termék hosszú élettartamú legyen, a két anyagot eltérő módon kell kezelni és ápolni.

Üveg edény

- A boroszilikát üveget magas hőmérséklet-állóság jellemzi, így az üveg hideg vagy forró élelmiszer betöltése esetén sem reped meg.
- Az edény karbantartása egyszerű, az edényt mosogatógépben is el lehet mosogatni.
- Az üveg edény indukciós főzőlapon nem használható.

Átlátszó üveg fedél

- A szilikon tömítés hosszabb ideig tartó tárolást tesz lehetővé.
- Az átlátszó fedélen keresztül jól látható az edény tartalma. Ennek köszönhetően az edényeket fiókokban is lehet tárolni.
- A fedél kivételének köszönhetően az edények egymásra

rakhatók.

- A terméket mosogatószeres vízben mosogassa el, öblítse le és törölje szárazra. A termék mosogatógépben is elmosható.

A termék háztartásokban való használatra készült. A termék kereskedelmi felhasználása esetén, a várható élettartam rövidebb lesz.

Hisszük azt, hogy a fenti tanácsainkat megfogadva, a termékkel hosszabb ideig elégedett lesz.

A termék megfelel az európai parlament és tanács, az élelmiszerrel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyokról szóló 1935/04/EK irányelvében meghatározott követelményeknek. A termék felelős forrásból származik.

